

சங்கீதம் 18

- 1. என் பெலனாகிய கர்த்தாவே, உம்மில் அன்புகூருவேன். *குட்டளைகளின் வழியை விட்டு* நான் அகலவில்லை)
- 2. கர்த்தர் என் கன்பலையும், *(கற்பாறை)* என் கோட்டையும், என் இரட்சகரும், என் தேவனும், நான் நம்பியிருக்கிற என் துருகமும் *(உயரமாகக் கட்டப்பட்ட வலுவான கோட்டை),* என் கேடகமும் *(உலோகத்தாலான படைவீரர் காப்புக்கருவி*) என் இரட்சணியக் கொம்பும் *(வலிமையும்),* என் உயர்ந்த அடைக்கலமுமாயிருக்கிறார்.
- 3. துதிக்குப் பாத்திரராகிய கர்த்தரை நோக்கிக் கூப்பிடுவேன். அதனால் என் சத்துருக்களுக்கு நீங்கலாகி இரட்சிக்கப்படுவேன்.
- 4. **மரணக்கட்டுகள்** என்னைச் சுற்றிக்கொண்டது. துர்ச்சனப்பிரவாகம் *முருவெள்ளம்*) என்னைப் பயப்படுத்தினது.
- 5. பா<mark>தாளக்கட்டுகள் *நூகக் கட்டுக்கள்)* என்னைச் சூழ்ந்துகொண்டது. <mark>மரணக்கண்ணிகள்</mark> என்மேல் விழுந்தது.</mark>
- 6. எனக்கு உண்டான நெருக்கத்திலே கர்த்தரை நோக்கிக் கூப்பிட்டு, என் தேவனை நோக்கி அபயமிட்டேன். தமது ஆலயத்திலிருந்து என் சத்தத்தைக் கேட்டார், என் கூப்பிடுதல் அவர் சந்நிதியில் போய், அவர் செவிகளில் ஏறிற்று.
- 7. அப்பொழுது பூமி அசைந்து அதிர்ந்தது, அவர் கோபங்கொண்டபடியால் பர்வதங்களின் அஸ்திபாரங்கள் *முலைகளின் அடித்தளம் கிடுகிடுத்தது)* குலுங்கி அசைந்தது.
- 8. அவர் நாசியிலிருந்து புகை எழும்பிற்று, அவர் வாயிலிருந்து பட்சிக்கிற அக்கினி புறப்பட்டது, அதனால் தழல் மூண்டது.
- 9. வானங்களைத் தாழ்த்தி இறங்கினார். அவர் பாதங்களின்கீழ் காரிருள் இருந்தது.
- **10. கேருபீன்மேல்** ஏறி வேகமாய்ச் சென்றார். காற்றின் செட்டைகளைக்கொண்டு பறந்தார்.
- 11. இருளைத் தமக்கு மறைவிடமாக்கினார், கரும்புனல்களையும், ஆகாயத்துக் கார்மேகங்களையும் *நீரைத் தாங்கிய இருண்ட மேகங்கள்*) தம்மைச் சூழக்கூடாரமாக்கினார்.

- 12. அவருடைய சந்நிதிப் பிரகாசத்தினால் அவருடைய மேகங்கள் பறந்து விலகிற்று, கல்மழையும் நெருப்புத்தழலும் விழுந்தது.
- 13. கர்த்தர் வானங்களிலே குமுறினார், உன்னதமானவர் தமது சத்தத்தைத் தொனிக்கப்பண்ணினார், கல்மழையும் நெருப்புத்தழலும் விழுந்தது.
- 14. தம்முடைய அம்புகளை எய்து, அவர்களைச் சிதறடித்தார், மின்னல்களைப் பிரயோகித்து, அவர்களைக் கலங்கப்பண்ணினார்.
- 15. அப்பொழுது கர்த்தாவே, உம்முடைய கண்டிதத்தினாலும் உம்முடைய நாசியின் சுவாசக்காற்றினாலும் தண்ணீர்களின் மதகுகள் திறவுண்டு, பூதலத்தின் அஸ்திபாரங்கள் காணப்பட்டது..
- 16. உயரத்திலிருந்து அவர் கைநீட்டி, என்னைப் பிடித்து, ஜலப்பிரவாகத்திலிருக்கிற என்னைத் தூக்கிவிட்டார்.
- 17. என்னிலும் அதிக பலவான்களாயிருந்த என் பலத்த <mark>சத்துருவுக்கும்</mark> என்னைப் பகைக்கிறவர்களுக்கும் என்னை விடுவித்தார்.
- 18. என் <mark>ஆபத்துநாளில்</mark> எனக்கு எதிரிட்டு வந்தார்கள். கர்த்தரோ எனக்கு ஆதரவாயிருந்தார்.
- 19. அவர் விசாலமான இடத்திலே என்னைக் கொண்டுவந்து, என்மேல் பிரியமாயிருந்தபடியால், என்னைத் தப்புவித்தார்.
- 20. **கர்த்தர் என் நீதிக்குத்தக்கதாக எனக்குப் பதிலளித்தார்.** என் கைகளின் சுத்தத்திற்குத்தக்கதாக எனக்குச் சரிக்கட்டினார்.
- 21. கர்த்தருடைய வழிகளைக் கைக்கொண்டுவந்தேன். நான் என் தேவனுக்குத் துரோகம்பண்ணினதில்லை.
- 22. அவருடைய நியாயங்களையெல்லாம் எனக்கு முன்பாக நிறுத்தினேன். அவருடைய பிரமாணங்களை நான் தள்ளிப்போடவில்லை.
- 23. அவர் முன்பாக நான் மனவுண்மையாயிருந்து, <mark>என் துர்க்குணத்துக்கு</mark> என்னை விலக்கிக் காத்துக்கொண்டேன்.
- 24. ஆகையால் கர்த்தர் என் நீதிக்கும், தம்முடைய கண்களுக்கு முன்னிருக்கிற என் கைகளின் சுத்தத்திற்கும் தக்கதாக எனக்குப் பலனளித்தார்.
- 25. தயவுள்ளவனுக்கு நீர் தயவுள்ளவராகவும், உத்தமனுக்கு நீர் உத்தமராகவும்,
- 26. புனிதனுக்கு நீர் புனிதராகவும், <u>மாறுபாடுள்ளவனுக்கு</u> நீர் <u>மாறுபடுகிறவராகவும்</u> தோன்றுவீர்.

- 27. தேவரீர் சிறுமைப்பட்ட ஜனத்தை இரட்சிப்பீர். *முட்பு* மேட்டிமையான கண்களைத் தாழ்த்துவீர்.
- 28. தேவரீர் என் விளக்கை ஏற்றுவீர். என் தேவனாகிய கர்த்தர் என் இருளை வெளிச்சமாக்குவார்.
- 29. உம்மாலே நான் ஒரு சேனைக்குள் பாய்ந்துபோவேன். என் தேவனாலே ஒரு மதிலைத் தாண்டுவேன்.
- 30. தேவனுடைய வழி உத்தமமானது. கர்த்தருடைய வசனம் புடமிடப்பட்டது. தம்மை நம்புகிற அனைவருக்கும் அவர் கேடகமாயிருக்கிறார்.
- 31. கர்த்தரையல்லாமல் தேவன் யார்? நம்முடைய தேவனையன்றிக் கன்மலையும் *(கற்பாறை)* யார்?
- 32. என்னைப் பலத்தால் இடைகட்டி, என் வழியைச் செவ்வைப்படுத்துகிறவர் தேவனே.
- 33. அவர் என் கால்களை மான்களுடைய கால்களைப்போலாக்கி, என்னுடைய உயர்தலங்களில் என்னை நிறுத்துகிறார்.
- 34. வெண்கல வில்லும் என் புயங்களால் வளையும்படி, என் கைகளை யுத்தத்திற்குப் பழக்குவிக்கிறார்.
- 35. உம்முடைய இரட்சிப்பின் கேடகத்தையும் எனக்குத் தந்தீர். உம்முடைய வலதுகரம் என்னைத் தாங்குகிறது. உம்முடைய காருணியம் *இரக்கம்*) என்னைப் பெரியவனாக்கும்.
- 36. என் கால்கள் வழுவாதபடிக்கு, நான் நடக்கிற வழியை அகலமாக்கினீர்.
- 37. என் சத்துருக்களைப் பின்தொடர்ந்து அவர்களைப் பிடிப்பேன். அவர்களை நிர்மூலமாக்கும் வரைக்கும் திரும்பேன்.
- 38. அவர்கள் எழுந்திருக்கமாட்டாதபடிக்கு, என் பாதங்களின்கீழ் விழத்தக்கதாக அவர்களை வெட்டினேன்.
- 39. யுத்தத்திற்கு நீர் என்னைப் பலத்தால் இடைகட்டி, என்மேல் எழும்பினவர்களை என் கீழ் மடங்கப்பண்ணினீர்.
- 40. நான் என் பகைஞரைச் சங்கரிக்கும்படியாக, என் சத்துருக்களின் பிடரியை எனக்கு ஒப்புக்கொடுத்தீர்.
- 41. அவர்கள் கூப்பிடுகிறார்கள், அவர்களை இரட்சிப்பார் *மீட்பு* ஒருவருமில்லை. கர்த்தரை நோக்கிக் கூப்பிடுகிறார்கள்,

- அவர்களுக்கு அவர் உத்தரவு கொடுக்கிறதில்லை.
- 42. நான் அவர்களைக் காற்றுமுகத்திலே பறக்கிற தூளாக இடித்து, தெருக்களிலுள்ள சேற்றைப்போல் அவர்களை எறிந்துபோடுகிறேன்.
- 43. ஜனங்களின் சண்டைகளுக்கு நீர் என்னைத் தப்புவித்து, ஜாதிகளுக்கு என்னைத் தலைவனாக்குகிறீர். நான் அறியாத ஜனங்கள் என்னைச் சேவிக்கிறார்கள்.
- 44. அவர்கள் என் சத்தத்தைக் கேட்டவுடனே எனக்குக் கீழ்ப்படிகிறார்கள். அந்நியரும் எனக்கு இச்சகம்பேசி அடங்குகிறார்கள்.
- 45. அந்நியர் முனைவிழுந்துபோய், தங்கள் அரண்களிலிருந்து தத்தளிப்பாய்ப் புறப்படுகிறார்கள்.
- 46. கர்த்தர் ஜீவனுள்ளவர். என் கன்மலையானவர் துதிக்கப்படுவாராக. என் இரட்சிப்பின் *முட்பு* தேவன் உயர்ந்திருப்பாராக.
- 47. அவர் எனக்காகப் பழிக்குப் பழிவாங்கி, ஜனங்களை எனக்குக் கீழ்ப்படுத்துகிற தேவனானவர்.
- 48. அவரே என் சத்துருக்களுக்கு என்னை விலக்கி விடுவிக்கிறவர். எனக்கு விரோதமாய் எழும்புகிறவர்கள்மேல் என்னை நீர் உயர்த்தி, கொடுமையான மனுஷனுக்கு என்னைத் தப்புவிக்கிறீர்.
- 49. இதினிமித்தம் கர்த்தாவே, ஜாதிகளுக்குள்ளே உம்மைத் துதித்து, உம்முடைய நாமத்திற்குச் சங்கீதம் பாடுவேன்.
- 50. தாம் ஏற்படுத்தின ராஜாவுக்கு மகத்தான இரட்சிப்பை *(மீட்பு*) அளித்து, தாம் அபிஷேகம்பண்ணின தாவீதுக்கும் அவன் சந்ததிக்கும் சதாகாலமும் கிருபை செய்கிறார்.

விளக்கவுரை:

நீங்கள் என்னிடத்தில் அன்பாயிருந்தால் என் கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுங்கள். என் நாமத்தினாலே நீங்கள் எதைக்கேட்டாலும் அதை நான் செய்வேன். _{(யோவான்} 14:15, 14) *ஆகவே, நம்மைக் காரணமில்லாமல் எதிர்க்கும் எதிரிகளைப் (சாத்தான்களையும், மனிதர்களையும்) பின் தொடர்ந்து, அவர்களைப் பிடித்து, அவர்களை நிர்மூலமாக்கும் வரைக்கும்* கிருபை செய்கின்றார். உயரத்திலிருந்து அவர் கைநீட்டி, நம்மைப் பிடித்து, பெருவெள்ளத்திலிருந்து நம்மைத் தூக்கிவிடுவார்.

கேருபீன்மேல் ஏறி வேகமாய் வந்து, தம்முடைய அம்புகளை எய்து, அவர்களைச் சிதறடித்து, மின்னல்களைப் பிரயோகித்து, அவர்களைக் கலங்கப்பண்ணுவார்.

புனிதனுக்கு அவர் புனிதராகவும், மாறுபாடுள்ளவனுக்கு அவர் மாறுபடுகிறவராகவும் தோன்றுவார்.
ஆகவே, அவர் முன்பாக நான் மனவுண்மையாயிருந்து, என் துர்க்குணத்துக்கு என்னை
விலக்கிக்காத்துக்கொள்வேன்.

ஆகையால், கர்த்தர் நம்முடைய நீதிக்கும், தம்முடைய கண்களுக்கு முன்னிருக்கின்ற, நம்முடைய கைகளின் சுத்தத்திற்க்கும் தக்கதாக நமக்குப் பலனளிப்பார்.

Psalms 18

- 1. I will love thee, O Lord, my strength. (I did not give up the commandments of God)
- 2. The Lord is my rock, and my fortress, and my deliverer; my God, my strength, in whom I will trust; my buckler (armor, safeguard, shield), and the horn of my salvation, and my high tower.
- 3. I will call upon the Lord, who is worthy to be praised: so shall I be saved from mine enemies.
- 4. The sorrows of death compassed me, and the floods of ungodly men made me afraid.
- 5. The sorrows of hell compassed me about: the snares of death prevented me.
- 6. In my distress I called upon the Lord, and cried unto my God: he heard my voice out of his temple, and my cry came before him, even into his ears.
- 7. Then the earth shook and trembled; the foundations also of the hills moved and were shaken, because he was wroth.
- 8. There went up a smoke out of his nostrils, and fire out of his mouth devoured: coals were kindled by it.
- 9. He bowed the heavens also, and came down: and darkness was under his feet.
- 10. And he rode upon a cherub, and did fly: yea, he did fly upon the wings of the wind.
- 11. He made darkness his secret place; his pavilion round about him were

dark waters and thick clouds of the skies.

- 12. At the brightness that was before him his thick clouds passed, hail stones and coals of fire.
- 13. The Lord also thundered in the heavens, and the Highest gave his voice; hail stones and coals of fire.
- 14. Yea, he sent out his arrows, and scattered them; and he shot out lightnings, and discomfited them.
- 15. Then the channels of waters were seen, and the foundations of the world were discovered at thy rebuke, O Lord, at the blast of the breath of thy nostrils.
- 16. He sent from above, he took me, he drew me out of many waters.
- 17. He delivered me from my strong enemy, and from them which hated me: for they were too strong for me.
- 18. They prevented me in the day of my calamity: but the Lord was my stay.
- 19. He brought me forth also into a large place; he delivered me, because he delighted in me.
- 20. The Lord rewarded me according to my righteousness; according to the cleanness of my hands hath he recompensed me.
- 21. For I have kept the ways of the Lord, and have not wickedly departed from my God.
- 22. For all his judgments were before me, and I did not put away his statutes from me.
- 23. I was also upright before him, and I kept myself from mine iniquity.
- 24. Therefore hath the Lord recompensed me according to my righteousness, according to the cleanness of my hands in his eyesight.
- 25. With the merciful thou wilt shew thyself merciful; with an upright man thou wilt shew thyself upright;
- 26. With the pure thou wilt shew thyself pure; and with the froward thou wilt shew thyself froward.
- 27. For thou wilt save (Salvation) the afflicted people; but wilt bring down high looks.
- 28. For thou wilt light my candle: the Lord my God will enlighten my darkness.
- 29. For by thee I have run through a troop; and by my God have I leaped over a wall.
- 30. As for God, his way is perfect: the word of the Lord is tried: he is a buckler to all those that trust in him.
- 31. For who is God save the Lord? or who is a rock save our God?
- 32. It is God that girdeth me with strength, and maketh my way perfect.

- 33. He maketh my feet like hinds' feet, and setteth me upon my high places.
- 34. He teacheth my hands to war, so that a bow of steel is broken by mine arms.
- 35. Thou hast also given me the shield of thy salvation: and thy right hand hath holden me up, and thy gentleness (mercy) hath made me great.
- 36. Thou hast enlarged my steps under me, that my feet did not slip.
- 37. I have pursued mine enemies, and overtaken them: neither did I turn again till they were consumed.
- 38. I have wounded them that they were not able to rise: they are fallen under my feet.
- 39. For thou hast girded me with strength unto the battle: thou hast subdued under me those that rose up against me.
- 40. Thou hast also given me the necks of mine enemies; that I might destroy them that hate me.
- 41. They cried, but there was none to save (Salvation) them: even unto the Lord, but he answered them not.
- 42. Then did I beat them small as the dust before the wind: I did cast them out as the dirt in the streets.
- 43. Thou hast delivered me from the strivings of the people; and thou hast made me the head of the heathen: a people whom I have not known shall serve me.
- 44. As soon as they hear of me, they shall obey me: the strangers shall submit themselves unto me.
- 45. The strangers shall fade away, and be afraid out of their close places.
- 46. The Lord liveth; and blessed be my rock; and let the God of my salvation be exalted.
- 47. It is God that avengeth me, and subdueth the people under me.
- 48. He delivereth me from mine enemies: yea, thou liftest me up above those that rise up against me: thou hast delivered me from the violent man.
- 49. Therefore will I give thanks unto thee, O Lord, among the heathen, and sing praises unto thy name.
- 50. Great deliverance (Salvation) giveth he to his king; and sheweth mercy to his anointed, to David, and to his seed for evermore.

Commentary:

If ye love me, keep my commandments. If ye shall ask any thing in my name, I will do it. (John 14:15, 14)

And Lord shall ride upon a cherub and do fly: yea, he do fly upon the wings of the wind. Yea, he shall send out his arrows and scatter them. He shoots out lightings and discomfits them. So mine enemies, either Satan or ungodly men who are against me without reasons will be pursued and consumed. The Lord will reward me according to my righteousness; according to the cleanness of my hands. I shall also be upright before him and I keep myself from mine iniquity. So Lord will protect us from all evil and it depends upon how we follow commandments of God.